



Date: 22/7/2008

التاريخ: 2008/7/22

Customs Notice No.(١٥ /2008)
Approval of Customs Passage Carnet
Issued by Emirates Automobile and
Touring Club

إعلان جمركي رقم (١٥ /2008)
اعتماد دفاتر المرور الجمركية (التريكت) الصادره
عن نادي الإمارات للسيارات والسياحة

With reference to the Federal Customs Authority letter no. CM/DG/D/604/2008 dated 14th July 2008, and pursuant to the approval of HH the Prime Minister and Ruler of Dubai to the subject matter of the letter of HE the Minister of State for the Cabinet Affairs no. 13/135 dated 7th March 2008 concerning the above subject, the following have been decided:

بالإشارة إلى كتاب الهيئة الاتحادية للجمارك رقم: م/م ع/ق/٦٠٤/٢٠٠٨ بتاريخ ٢٠٠٨/٧/١٤ وتنفيذاً لموافقة صاحب السمو رئيس مجلس الوزراء - حاكم دبي - حفظه الله على موضوع كتاب معالي وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء رقم أ ع /١٣/١٣٥ بتاريخ ٢٠٠٧/٣/٧ بشأن الموضوع أعلاه فقد نقرر ما يلي:-

The Emirates Automobile and Touring Club, the legal and authorized representative in the FIA and AIT shall be authorized to issue the International Driving Licenses and Customs Passage Carnet in UAE.

اعتماد نادي الإمارات للسيارات والسياحة الممثل الشرعي للاتحاد الدولي للسيارات (FIA) والاتحاد الدولي للسياسة (AIT) الممثل الوحيد والمخول له بإصدار رخص القيادة الدولية ودفاتر المرور الجمركية في الدولة.

For the purposes of entry and exit of UAE registered vehicles, the Passage Carnet issued by Emirates Automobile and Touring Club shall be accepted.

لغايات دخول وخروج المركبات المسجلة بالدولة تعتمد دفاتر المرور الصادرة عن نادي الإمارات للسيارات والسياحة.



The Customs Passage Carnet shall be stamped upon entry and exit and the coupon of the Passage Carnet shall be retained.

يختم دفتر المرور الجمركي عند الدخول والخروج ويحتفظ بالقسيمة الخاصة من دفتر المرور.

Customs Passage Carnet issued by other unauthorized clubs shall not be accepted.

لا تقبل دفاتر المرور الجمركية الصادرة عن الأندية الأخرى غير المعتمدة.

This Notice shall come into force as from the date of issue.

يعمل بهذا الإعلان اعتباراً من تاريخ صدوره.

Ahmed Butti Ahmed
Director General


أحمد بطي أحمد
المدير العام

